

## Postihallituksen

1918.

# Yleinen kirjelmä.

N:o 39.

---

### 1.

Postihallitukselle saapuneen ilmoituksen mukaan on saksalaisten sotilashenkilöiden ja Suomen asukasten välinen kirjeenvaihto postimaksunalaista. Sallittuja ovat ainoastaan avonaiset kirjeet ja postikortit. Saksalaisille sotilashenkilöille osotettujen yksityisten postilähetysten ohjaamiseen ja tarkastukseen nähden on noudatettava Saksaan menevästä kirjeenvaihdosta annettuja määräyksiä ja lähetykset siis ohjattavat Helsinkiin.

### 2.

Muutoksena yl. kirjelmään N:o 33/1918 ilmoitetaan, että valtionrautateiden nykyisen aikataulun voimassa ollen lakkautetaan tulevan *syyskuun 1 päivästä* postinkuljetus *postiljoonivaunussa H-B.* (Helsinki-Tampere) junissa nrot 366 ja 365. Samasta päivästä järjestetään postivaunun N:o 19 yhteyteen postinkuljetus postiljoonin saattamana junan n:o 524 konduktöörivaunussa Toijalasta Tampereelle.

Helsingissä, Postihallituksessa, elokuun 27 päivänä 1918.

Pääpostitirehtöörin sijasta:

**C. Bruno Sevonius.**

*Paavo Himanen.*

Poststyrelsens  
1918. Allmänna skrivelse. N:o 39.

---

1.

Enligt till Poststyrelsen ingånget meddelande är korrespondensen mellan tyska militärpersoner och Finlands invånare frankering underkastad. Tillåtna äro endast öppna brev och postkort. Beträffande dirigering och granskning av till tyska militärpersoner adresserade privata postförsändelser böra bestämmelserna angående till Tyskland avgående korrespondens iakttagas och försändelserna förty expedieras till Helsingfors.

2.

Såsom ändring till allm. skrivelsen N:o 33/1918 meddelas, att postbefordran i *postiljonskupén H-B.* (Helsingfors-Tammerfors) i tågen n:ris 366 och 365 kommer från den 1 instundande september att indragas för den tid statsjärnvägarnes nuvarande tidtabell är gällande. Från samma dag anordnas i förbindelse med postkupén N:o 19 postbefordran med beledsagande postiljon i konduktörsvagn uti tåget n:o 524 från Toijala till Tammerfors.

Helsingfors, å Poststyrelsen, den 27 augusti 1918.

I Generalpostdirektörens ställe:

**C. Bruno Sevonius.**

*Paavo Himanen.*